

## Трибуна руководителя

**В. И. Ресин**«КРИЗИС – ВРЕМЯ ВОЗМОЖНОСТЕЙ»  
CRISIS IS TIME FOR OPPORTUNITIES

2

## Генплан: взгляд в будущее

**Т. В. Сигаева, Д. Н. Власов**ЮЖНЫЙ ПОТОК ДЛЯ ЗАПАДА СТОЛИЦЫ  
THE SOUTH STREAM FOR THE CAPITAL'S WEST

11

**Б. М. Нарбаев**МАЛОЭТАЖНАЯ ЗАСТРОЙКА  
В КРУПНОМ ГОРОДЕ  
LOW-RISE BUILDING IN THE CITY

18

## Зодчий и время

**Н. В. Вехов**АРХИТЕКТОР ВЛАДИМИР СУСЛОВ  
ARCHITECT VLADIMIR SUSLOV

26

## История места

**И. А. Прокофьева**ИЛЬИНКА  
ILYINKA

34

## Философия архитектуры

**Е. Ю. Лопаткина**ПОРТАЛ И. И. ЛЕОНИДОВА  
THE PORTAL OF I. I. LEONIDOV

41

## Зарубежный опыт

**Е. В. Ермоленко**МУЗЕЙНЫЙ КВАРТАЛ В ВЕНЕ  
MUSEUM QUARTER IN VIENNA

57

АРХИТЕКТУРА  
И СТРОИТЕЛЬСТВО  
МОСКВЫ

№ 1 (549) ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ 2010

ЖУРНАЛ КОМПЛЕКСА ГРАДОСТРОИТЕЛЬНОЙ  
ПОЛИТИКИ И СТРОИТЕЛЬСТВА ГОРОДА МОСКВЫНаучно-практический журнал  
Выходит 6 раз в год

## УЧРЕДИТЕЛИ

Комплекс градостроительной политики  
и строительства города Москвы,  
ГУП «Редакция журнала  
«Московский журнал.  
История государства Российского»

## ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

А. Ф. Грушина

## РЕДКОЛЛЕГИЯ

А. Н. Дмитриев  
Г. В. Есаулов  
А. П. Кудрявцев  
В. В. Максименко  
Н. Н. Никонов  
В. И. Ресин  
А. Ю. Шелухин

## ДИЗАЙН И ВЕРСТКА

П. Ф. Карев

## РЕДАКТОРЫ

А. А. Белай  
Е. А. Артемова

## КОРРЕКТОР

Г. Н. Жолобова

## ПЕРЕВОД НА АНГЛИЙСКИЙ

А. А. Кочеткова

Подписано в печать 26.02.2010

Формат бумаги 60x90/8

Печать офсетная

Свидетельство о регистрации № 013034

Тираж 5000 экз.

Отпечатано в типографии «Ремдер»  
150044, г. Ярославль, пр-т Октября, 94, оф. 37  
Заказ №Издатель: АНО «Редакция журнала  
«Архитектура и строительство Москвы»

Телефоны для справок:

911-76-13, 912-23-04, 912-93-04

109004, Москва, а/я 40

E-mail: [mosmag@mosjour.ru](mailto:mosmag@mosjour.ru)

Рукописи рецензируются